



DrBrown's™

Model Number
Modèle numéro
Número de modelo

AC143.V2



MilkSPA™ Breast Milk & Bottle Warmer

INSTRUCTIONS FOR USE

Chauffe-biberon et Chauffe-lait Maternel MilkSPA™

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Calentador de Biberones y Leche Materna MilkSPA™

INSTRUCCIONES DE USO

EN INSTRUCTIONS FOR USE

Package Contents:

MilkSPA™ Breast Milk & Bottle Warmer

2x Storage Caps

Quick Reference Guide

Specifications:

Nominal voltage: 120VAC/60Hz 900W

! IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

Read all instructions before operating. Detailed instructions are available online at drbrownsbaby.com/customer-support. Failure to operate the product correctly can result in damage to the product and/or personal property, and cause serious injury.

To reduce the risk of fire or electrical shock:

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. If the supply cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Do not place unit or power cord on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, or near an open flame.
- Do not let cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not immerse cord, plug, or appliance in water or other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before adding water or cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, cleaning or descaling.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use appliance for other than intended use. Do not attempt disassembly.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Ensure that the wall outlet voltage matches the voltage of the appliance.

To reduce the risk of injury or burns:

- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
- Do not touch hot surfaces, including the heating element, during or immediately after use.
- Do not reach over the appliance while in use, as steam may cause burns and serious injuries.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children. This appliance shall not be used or played with by children. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Beware of steam and avoid spilling or splashing water on yourself when removing contents.
- Food should not be heated for too long. Always test content temperature before feeding your baby. Before feeding, pour a few drops of contents from bottle onto the back of your hand to test the temperature.

To protect against property damage place appliance on a level, heat-resistant surface.

To operate, plug cord into wall outlet. To disconnect, ensure the unit is off, then remove plug from wall outlet.

Household use only. Do not use outdoors.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

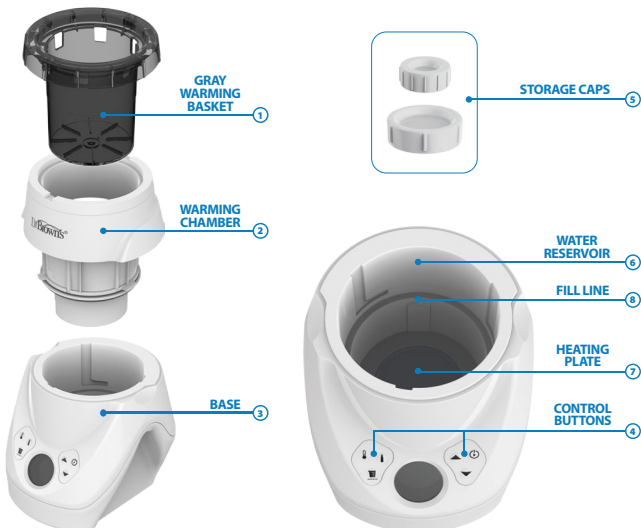
A short power-supply cord (or short detachable power-supply cord) is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If an extension cord is used:

1. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
3. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).

PARTS OF THE WARMER



PREPARING FOR USE

1. Check that the warmer is unplugged. Unlock the Warming Chamber (2) by twisting counterclockwise and lifting from Base (3).
2. Add water to Water Reservoir (6) at the Fill Line (8), indicated above the "FILL" text—approximately 10 oz/300 mL of water.

⚠ WARNING: Always allow to cool before checking water level.

3. Place Warming Chamber (2) onto Base (3), aligning arrow with unlock symbol on the back, and twist clockwise to align arrow with lock symbol. Insert Gray Warming Basket (1). Plug in.
4. If warming a **bottle**, choose one of these options:

OPTION A

Remove internal vent system, and replace the collar and nipple.

OPTION B

Remove internal vent system, collar and nipple, and replace with included storage cap.

Place the bottle into the Gray Warming Basket (1). If it does not fit, remove the Gray Warming Basket (1) and place the bottle directly in the Warming Chamber (2).

Warming silicone bottles in the MilkSPA is not recommended, since warming results will vary widely.

If warming a **breast milk storage bag**, place it in the Gray Warming Basket (1). If it does not fit, remove the Gray Warming Basket (1) and place it directly in the Warming Chamber (2).

Use of the Gray Warming Basket (1) will raise the water level and speed the time in which the milk will warm. Overheating of the milk may result. We recommend using a lower volume/time setting (example: 3 oz instead of 4 oz), testing the temperature, and adjusting if necessary.



WARMING



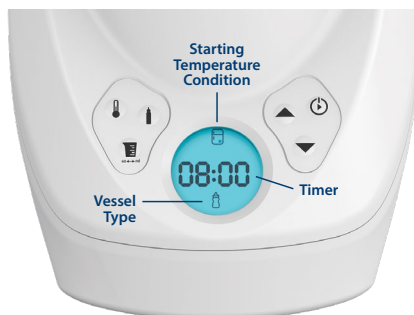
STARTING
TEMPERATURE



VESSEL
TYPE



VOLUME



UP



START CYCLE



DOWN

1. Press any button to light the screen. Press the  **Vessel Type button** to choose the bottle/bag type.



**NARROW
PLASTIC
BOTTLE**



**NARROW
GLASS
BOTTLE**



**WIDE-NECK
PLASTIC
BOTTLE**



**WIDE-NECK
GLASS
BOTTLE**



**BREAST
MILK
STORAGE
BAG**

2. Press the  **Volume button** to choose the amount of liquid in the bottle/bag.
3. Use the  **Up** and  **Down arrow buttons** to adjust between 2 oz (60 mL) and 11 oz (325 mL). *See chart on page 5 for times.*
4. Press the  **Starting Temperature** button to choose the temperature of the container you are warming.



ROOM TEMPERATURE



REFRIGERATED



FROZEN

Manual Time Adjustment: Warming times can be manually adjusted using the



Up and  **Down** arrows. The new time will be saved in memory for future use.

To reset warming times to factory defaults, press and hold  **Starting Temperature** and



Power/Cycle Start buttons for 3 seconds, until the warmer beeps.

5. Press the  **Start Cycle** button to start the cycle. The timer will count down until the warming is finished.

⚠ WARNING: DO NOT touch hot liquid and heating surfaces, including Heating Plate (6) during heating or immediately after use.

6. When the cycle is complete, **PROMPTLY REMOVE THE BOTTLE OR BAG TO AVOID OVERHEATING.** The unit will continue to beep every 10 seconds for 1 minute (press Power/Start button to silence). Gently stir or swirl content to ensure it is warmed evenly. **DO NOT** shake.

CAUTION: Always check the temperature of the milk before feeding baby.

WARMING TIME CHARTS

These charts correspond to the times pre-programmed into the warmer.

THESE CHARTS ARE APPROXIMATE. WARMING TIMES WILL VARY DEPENDING ON THE VESSEL MATERIAL, SHAPE AND VOLUME. TEMPERED GLASS HAS BEEN TESTED FOR USE IN THIS WARMER.

Narrow Bottles



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
DR. BROWN'S PLASTIC BOTTLE	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	4:05	6:10	17:30
3 oz / 90 mL	4:40	8:00	27:00
4 oz / 120 mL	5:15	9:30	36:00
5 oz / 150 mL	5:35	11:45	42:00
6 oz / 180 mL	6:20	14:00	48:00
7 oz / 210 mL	6:25	15:30	55:00
8 oz / 250 mL	6:35	16:30	60:00
9 oz / 270 mL	7:50	18:45	60:00



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
DR. BROWN'S GLASS BOTTLE	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:30	4:00	x
3 oz / 90 mL	3:45	5:05	x
4 oz / 120 mL	4:00	5:15	x
5 oz / 150 mL	4:15	5:50	x
6 oz / 180 mL	4:35	7:25	x
7 oz / 210 mL	4:50	8:20	x
8 oz / 250 mL	4:55	8:45	x
9 oz / 270 mL	5:05	8:50	x

Wide-Neck Bottles



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
DR. BROWN'S PLASTIC BOTTLE	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:00	4:15	11:30
3 oz / 90 mL	3:30	4:50	16:00
4 oz / 120 mL	3:55	5:45	21:00
5 oz / 150 mL	4:30	7:10	29:00
6 oz / 180 mL	4:50	8:25	38:00
7 oz / 210 mL	5:30	9:00	46:00
8 oz / 250 mL	6:00	10:00	49:00
9 oz / 270 mL	6:30	10:40	50:00
10 oz / 290 mL	5:20	9:30	55:00
11 oz / 325 mL	5:50	10:00	60:00



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
DR. BROWN'S GLASS BOTTLE	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	2:30	3:50	x
3 oz / 90 mL	3:00	4:20	x
4 oz / 120 mL	3:20	4:30	x
5 oz / 150 mL	3:55	5:00	x
6 oz / 180 mL	4:20	5:40	x
7 oz / 210 mL	4:25	6:00	x
8 oz / 250 mL	4:30	6:20	x
9 oz / 270 mL	4:45	7:05	x



MILK STORAGE BAG*	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:15	4:55	13:30
3 oz / 90 mL	3:40	5:00	20:00
4 oz / 120 mL	4:05	5:45	25:00
5 oz / 150 mL	4:15	6:20	33:00
6 oz / 180 mL	4:25	6:30	34:30

Room Temperature = 72°F/22°C, Refrigerated = 39°F/4°C, Frozen = 0°F/-17°C

*When warming breast milk storage bags for the first time, we recommend using a lower volume/time setting (example: 3 oz instead of 4 oz), test the temperature, and adjust if necessary.

CAUTION: NEVER FREEZE GLASS CONTAINERS, AS GLASS MAY BREAK.

CLEANING THE WARMER

CAUTION: Unplug from outlet and allow to cool before cleaning.

DO NOT IMMERSE IN WATER.

Daily

1. Allow unit to cool before cleaning.
2. Remove the Warming Chamber (2) from the Base (3).
3. Empty the water from the Base (3).
4. Rinse the Water Reservoir (6), Warming Chamber (2), and Gray Warming Basket (1) with clean water. If storing unit for longer than a day, dry or allow to air dry before re-assembly.

Special Cleaning

If the unit Warming Chamber (2) and/or warmer Base (3) becomes contaminated with milk: Hand wash with clean water and mild detergent.

Note: DO NOT use scouring pads, abrasives, bleach or solvents for cleaning. DO NOT disassemble Base (3). There are no serviceable parts inside.

DESCALING

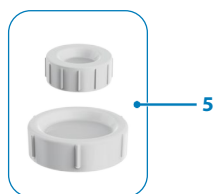
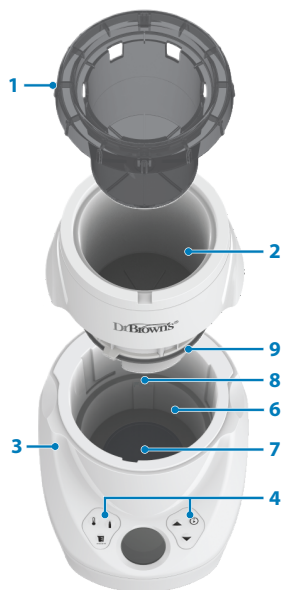
If buildup forms on the heating plate, move the unit into a well-ventilated area and follow the steps below.

1. Remove Gray Warming Basket (1) and Warming Chamber (2). Empty the Base (3).
2. Descale utilizing a mixture of vinegar/water:
 - A. Mix 2 oz (60 mL) of white vinegar with 4 oz (120 mL) of water in the Base (3).
Note: Ensure proper ventilation when cleaning with vinegar.
 - B. Replace Warming Chamber (2) and Gray Warming Basket (1). Plug into wall outlet and press the Power Button.
 - C. Press the  **Volume button** and use the   **arrow buttons** to select dESC (located after the 2 oz/60 mL setting).
 Press the  **Start Cycle button** twice to run the 6 minute cycle.
 - D. When the cycle is complete, ensure the unit is off and remove plug from wall outlet.
 - E. Remove vinegar and water solution from Warming Chamber (2). Thoroughly rinse with clean water.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Will not power on	Check that the wall outlet is functioning and the power cord is plugged in. If water does not begin to warm after 30 seconds, contact customer service.
H2O-Err Error Code	Unplug from power to clear error. Remove the Warming Chamber (2) and check for proper water level in the Water Reservoir (6). Water must be at the line above "FILL". Reconnect to power and start cycle. If H2O-Err code occurs again with proper water level, confirm that the Heating Plate (7) is clean. Follow cleaning and descaling instructions if needed. If H2O-Err occurs with proper water level and Heating Plate (7) is clean, contact customer service.
E1, E2, E3 Error Codes	Contact customer service.
Milk temperature is too hot*	Check for correct settings for bottle material and amount being warmed. Note that glass bottles warm more quickly than plastic. Using the plastic setting for a glass bottle will result in higher final temperatures. Use a lower volume amount or manually adjust the time lower. The manual adjustment will be saved for the next use of that setting.
Milk temperature is too cold*	Check for correct settings for bottle material and amount being warmed. Note that plastic bottles warm more slowly than glass. Using the glass setting for a plastic bottle will result in lower final temperatures. Manually adjust the time higher. The manual adjustment will be saved for the next use of that setting. If warming water is not moving into the Warming Chamber (2) during the cycle after 30 seconds, contact customer service.
Water is disappearing from the Warming Chamber (2)	This is normal operation of the MilkSPA. Water will move up and down to gently heat the milk. When the cycle is complete, the water will slowly drain back away from the milk to prevent continued warming.
Water in Water Reservoir (6) is hot, but is not moving up into Warming Chamber (2)	Check for proper water level. Water should be at Fill Line (8). Remove Warming Chamber (2) and confirm Gray Gasket (9) is intact. Make sure the Warming Chamber (2) is properly reinstalled. If water still does not move up into the Warming Chamber (2), contact customer service.



Water overflowing from Warming Chamber (2)	This can occur if the bottle has a very large diameter, such as with a wide-neck glass bottle with silicone sleeve. Warming bottles with a silicone sleeve will increase warming time required. Remove the Gray Warming Basket (1) and warm bottle directly in the Warming Chamber (2). DO NOT operate without the Warming Chamber (2). DO NOT warm bottles in the Water Reservoir (6).
White residue on Heating Plate (7) and Warming Chamber (2)	Mineral deposits from tap water. Follow cleaning and descaling instructions.
Brown residue on Heating Plate (7) and Warming Chamber (2)	Milk deposits from leaking bottles and bags. Always remove venting components from Dr. Brown's bottles and replace nipple/collar or use included Travel Caps (5) when warming. Follow special cleaning instructions.
Milk storage bag will not fit in Gray Warming Basket (1)*	Remove the Gray Warming Basket (1) and warm storage bags directly in Warming Chamber (2). The suggested warming times for milk storage bags are for use WITHOUT the Gray Warming Basket (1). Using the Gray Warming Basket (1) for milk storage bags WILL speed up warming. Always check milk temperature before feeding. DO NOT operate without the Warming Chamber (2). DO NOT warm bottles or bags in the Water Reservoir (6).

*If losing breast milk is a concern, you can test warming times safely by substituting water under the same starting conditions.

WARRANTY

LIMITED ONE-YEAR PRODUCT WARRANTY

Dr. Brown's products are warranted against defects in materials and workmanship as a one-year limited warranty from the date of purchase. Subject to these and other limitations set forth below, this product will be repaired or replaced at no charge if the product has not been tampered with and has been used in full accordance with Dr. Brown's user manual. Valid proof of purchase from an authorized seller may be required. This warranty gives you specific legal rights as well as other rights that vary depending on your place of citizenship and residence.

Dr. Brown's is not responsible and will not cover damage or defects caused by normal wear and tear, abuse, misuse, accidents, or failure to follow Dr. Brown's user manual. This also includes if the product does not function properly because it was not originally designed, manufactured, or approved for use in the country where the product is used, which may occur if you import the product.

Additional Limitations for Products Purchased from a Seller based in the United States (US) and Canada:

We are unable to provide warranty service outside of the US and Canada on products purchased from US and Canadian retailers, distributors or sellers.

Additional Limitations for Products Purchased from a Seller based Outside the United States (US) and Canada:

This warranty is valid only in the country in which the retailer, distributor, or seller of the product is located and in which an authorized distributor of Dr. Brown's products is located. For a list of distributors, or to make a warranty claim, please see drbrownsbaby.com/distributors. Dr. Brown's and its authorized distributors are unable to provide warranty service outside of the country in which the product was purchased.

CUSTOMER SERVICE

If you experience unsatisfactory operation or have any questions/comments, **call Dr. Brown's Customer Service at 1-800-778-9001, send an email to info@drbrownsbaby.com, or write to Dr. Brown's Company, Customer Service, 4433 Fyler Avenue, St. Louis, Missouri 63116 USA.** Our Customer Service Representative will advise you on how to correct the problem yourself or will ask you to return the product for repair or replacement.

For purchases made outside the United States and Canada, please contact your local distributor.

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Contenu de l'emballage :

Chauffe-biberon et chauffe-lait maternel MilkSPA™
2x Capuchons de stockage
Guide de référence rapide

Spécifications :

Tension nominale : 120 V c.a./60 Hz 900W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est essentiel de suivre ces précautions de sécurité de base :

Lisez toutes les instructions avant utilisation. Des instructions détaillées sont disponibles sur drbrownsbaby.com/customer-support. L'utilisation incorrecte du produit peut causer des dommages au produit et/ou des dommages matériels ainsi que des blessures graves.

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique :

- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une autre personne similairement qualifiée afin de prévenir les dangers.
- Évitez que l'appareil ou son cordon d'alimentation repose à proximité ou directement sur un brûleur électrique ou au gaz chaud, ou encore dans un four chaud ou près d'une flamme vive.
- Ne laissez pas le cordon dépasser de la table ou du comptoir et ne touchez pas aux surfaces chaudes.
- Ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'ajouter de l'eau ou de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant d'installer ou de démonter des pièces, de le nettoyer ou de le détartrer.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à une fin autre que ce pour quoi il a été conçu. Ne tentez pas de démonter l'appareil.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, retournez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.
- Assurez-vous que la tension de la prise murale correspond à la tension de l'appareil.

Afin de réduire le risque de blessure ou de brûlures :

- Des précautions extrêmes doivent être prises pendant le déplacement d'un appareil rempli de liquide chaud.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes ni à l'élément chauffant pendant ou immédiatement après l'usage.
- Ne surplombez pas l'appareil pendant l'usage, car la vapeur pourrait causer

des brûlures ou des blessures graves.

- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ni leur servir de jouet. Une supervision étroite est requise lorsque tout appareil est utilisé près d'enfants.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou qui ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'ils aient reçu d'une personne responsable de leur sécurité la supervision ou les instructions requises à l'utilisation sécuritaire de l'appareil.
- Méfiez-vous de la vapeur chaude et protégez-vous contre les déversements et éclaboussures d'eau au moment de retirer le contenu.
- La nourriture ne doit pas être chauffée trop longtemps Testez toujours la température avant de nourrir le bébé. Avant de servir, versez quelques gouttes du liquide chauffé dans le biberon sur l'arrière de votre main pour tester sa température.

Pour assurer une protection contre les dommages matériels, placez l'appareil sur une surface de niveau qui résiste à la chaleur.

Pour l'utilisation, branchez le cordon dans une prise murale. Au moment de débrancher l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et retirez la fiche de la prise murale.

Pour usage domestique seulement. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LE CORDON

Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation court détachable) est fourni pour réduire le risque d'étranglement ou de trébuchement que posent les cordons plus longs.

Des rallonges plus longues peuvent être utilisées avec prudence.

Si une rallonge est utilisée :

1. La capacité électrique indiquée sur la rallonge doit être égale ou supérieure à la capacité électrique de l'appareil;
2. Si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit compter 3 broches avec prise de terre; et
3. Le cordon plus long doit être positionné de manière à ne pas dépasser du comptoir ou de la table, car il pourrait alors causer un trébuchement, un accrochage ou être tiré accidentellement (particulièrement par un enfant).



PRÉPARATION À L'UTILISATION

1. Assurez-vous que le chauffe-liquide est débranché. Déverrouillez le compartiment de chauffage (2) en le tournant dans le sens antihoraire et en le soulevant de la base (3).
2. Ajoutez de l'eau au réservoir d'eau (6) jusqu'à la ligne de remplissage (8), indiquée au-dessus du texte « FILL » – environ 10 oz/300 mL d'eau.

⚠ AVERTISSEMENT : Laissez toujours l'appareil refroidir avant de vérifier le niveau d'eau.

3. Placez le compartiment de chauffage (2) sur la base (3) en alignant la flèche sur le symbole de déverrouillage (sur l'arrière de la base) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour aligner la flèche sur le symbole de verrouillage. Insérez le panier de chauffage gris (1). Branchez.
4. Si vous réchauffez **un biberon**, choisissez l'une de ces options :

OPTION A

Retirez le système d'évent interne et remettez la bague et la tétine.

OPTION B

Retirez le système d'évent interne, la bague et la tétine, puis remplacez-les par le capuchon de stockage inclus.

Placez le biberon dans le panier de chauffage gris (1). S'il ne rentre pas, retirez le panier de chauffage gris (1) et placez le biberon directement dans le compartiment de chauffage (2).

Il n'est pas recommandé de réchauffer des biberons en silicone dans le MilkSPA, car les résultats peuvent varier considérablement.



Si vous réchauffez **un sac de stockage du lait maternel**, placez-le dans le panier de chauffage gris (1). S'il ne rentre pas, retirez le panier de chauffage gris (1) et placez-le directement dans le compartiment de chauffage (2).

L'utilisation du panier de chauffage gris (1) fera monter le niveau d'eau et accélérera le chauffage du lait. Le lait pourrait alors être trop chaud. Nous recommandons d'utiliser un réglage inférieur de volume/durée (p. ex. : 3 oz au lieu de 4 oz), de vérifier la température et d'ajuster au besoin.



CHAUFFAGE



TEMPÉRATURE
AU DÉMARRAGE



TYPE DE
CONTENANT



VOLUME



HAUT



CYCLE DE
DÉMARRAGE



BAS

1. Enfoncez n'importe quel bouton pour éclairer l'écran. Enfoncez **le bouton représentant un contenant**  pour choisir le type de biberon/sac.



ÉTROIT
PLASTIQUE



ÉTROIT
VERRE



COL LARGE
PLASTIQUE



COL LARGE
VERRE



SAC DE STOCKAGE
DU LAIT MATERNEL

2. **Enfoncez le bouton du volume**  pour choisir la quantité de liquide dans le biberon/sac.

3. Utilisez **la flèche haut**  et **bas**  pour régler entre 2 oz (60 mL) et 11 oz (325 mL). Consultez le tableau à la page 14 en ce qui concerne les durées.

4. Appuyez sur le bouton de température de démarrage  pour choisir la température du contenant que vous réchauffez.



TEMPÉRATURE AMBIANTE



RÉFÉRIGÉRÉ



CONGELÉ

Réglage manuel de la durée : Utilisez les flèches haut  et bas  pour régler manuellement les durées de chauffage. La nouvelle durée sera enregistrée en mémoire pour une utilisation future. Pour réinitialiser les durées de chauffage aux paramètres d'usine, appuyez et maintenez enfoncés les boutons de température de démarrage  et de mise en marche/démarrage du cycle  pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le chauffe-biberon émette un bip.

5. Appuyez sur **le bouton de cycle de démarrage**  pour démarrer le cycle. La minuterie fait le décompte jusqu'à la fin du chauffage.

⚠️ AVERTISSEMENT : NE touchez PAS aux surfaces chaudes ni à la plaque chauffante (6) pendant ou immédiatement après l'usage.

6. Lorsque le cycle est terminé, RETIREZ RAPIDEMENT LE BIBERON OU LE SAC POUR ÉVITER LA SURCHAUFFE. L'appareil continuera de sonner toutes les 10 secondes pendant 1 minute (appuyez sur le bouton de mise en marche/démarrage pour arrêter le son). Brassez ou agitez délicatement le liquide pour garantir un chauffage uniforme. NE brassez PAS.

MISE EN GARDE : Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir le bébé.

TABLEAU DE DURÉES DE CHAUFFAGE

Ces tableaux correspondent aux durées préprogrammées dans le chauffe-biberon.

LES DURÉES DE CES TABLEAUX SONT APPROXIMATIVES. LES DURÉES DE CHAUFFAGE VARIENT SELON LE MATÉRIAU, LA TAILLE ET LE VOLUME DU CONTENANT. LE VERRE TREMPÉ A ÉTÉ TESTÉ POUR USAGE DANS CE CHAUFFE-BIBERON.

Biberons Étroits



RÉCIPENT/UNITÉS BIBERON EN PLASTIQUE DR. BROWN'S	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	4:05	6:10	17:30
3 oz / 90 mL	4:40	8:00	27:00
4 oz / 120 mL	5:15	9:30	36:00
5 oz / 150 mL	5:35	11:45	42:00
6 oz / 180 mL	6:20	14:00	48:00
7 oz / 210 mL	6:25	15:30	55:00
8 oz / 250 mL	6:35	16:30	60:00
9 oz / 270 mL	7:50	18:45	60:00



RÉCIPENT/UNITÉS BIBERON EN VERRE DR. BROWN'S	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:30	4:00	x
3 oz / 90 mL	3:45	5:05	x
4 oz / 120 mL	4:00	5:15	x
5 oz / 150 mL	4:15	5:50	x
6 oz / 180 mL	4:35	7:25	x
7 oz / 210 mL	4:50	8:20	x
8 oz / 250 mL	4:55	8:45	x
9 oz / 270 mL	5:05	8:50	x

Biberons Col Large



RÉCIPIENT/UNITÉS	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
BIBERON EN PLASTIQUE DR. BROWN'S	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:00	4:15	11:30
3 oz / 90 mL	3:30	4:50	16:00
4 oz / 120 mL	3:55	5:45	21:00
5 oz / 150 mL	4:30	7:10	29:00
6 oz / 180 mL	4:50	8:25	38:00
7 oz / 210 mL	5:30	9:00	46:00
8 oz / 250 mL	6:00	10:00	49:00
9 oz / 270 mL	6:30	10:40	50:00
10 oz / 290 mL	5:20	9:30	55:00
11 oz / 325 mL	5:50	10:00	60:00



RÉCIPIENT/UNITÉS	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
BIBERON EN VERRE DR. BROWN'S	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	2:30	3:50	x
3 oz / 90 mL	3:00	4:20	x
4 oz / 120 mL	3:20	4:30	x
5 oz / 150 mL	3:55	5:00	x
6 oz / 180 mL	4:20	5:40	x
7 oz / 210 mL	4:25	6:00	x
8 oz / 250 mL	4:30	6:20	x
9 oz / 270 mL	4:45	7:05	x



SAC DE STOCKAGE DU LAIT MATERNEL*	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:15	4:55	13:30
3 oz / 90 mL	3:40	5:00	20:00
4 oz / 120 mL	4:05	5:45	25:00
5 oz / 150 mL	4:15	6:20	33:00
6 oz / 180 mL	4:25	6:30	34:30

Température ambiante = 72 °F/22 °C, Réfrigéré = 39 °F/4 °C, Congelé = 0 °F/-17 °C

* Lorsque vous réchauffez des sacs de stockage du lait maternel pour la première fois, nous recommandons d'utiliser un réglage du volume/de la durée inférieur (p. ex. : 3 oz au lieu de 4 oz), de vérifier la température et d'ajuster au besoin.

MISE EN GARDE : NE CONGELEZ JAMAIS LES CONTENANTS EN VERRE, CAR LE VERRE RISQUERAIT DE SE BRISER.

NETTOYAGE DU CHAUFFE-BIBERON

MISE EN GARDE : Débranchez l'appareil de la prise et laissez-le refroidir avant le nettoyage.
NE SUBMERGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU.

Chaque jour

1. Laissez l'appareil refroidir avant le nettoyage.
2. Retirez le compartiment de chauffage (2) de la base (3).
3. Videz l'eau de la base (3).
4. Rincez le réservoir d'eau (6), le compartiment de chauffage (2) et le panier de chauffage gris (1) à l'eau claire. Si l'appareil est entreposé pendant plus d'une journée, séchez-le ou laissez-le sécher à l'air avant de le remonter.

Nettoyage spécial

Si le compartiment de chauffage (2) de l'appareil ou le réservoir inférieur (3) deviennent contaminés avec du lait : Lavez à la main avec de l'eau claire et un détergent doux.

Remarque : ÉVITEZ de nettoyer avec des tampons récurants, des produits abrasifs, du javellisant ou des solvants. NE démontez PAS la base (3). Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.

DÉTARTRAGE

Si des dépôts se forment sur la plaque chauffante, déplacez l'appareil dans un endroit bien ventilé et suivez les étapes ci-dessous.

1. Retirez le panier de chauffage gris (1) et le compartiment de chauffage (2). Videz la base (3).
2. Détartrez en utilisant une solution de vinaigre et d'eau :
 - A. Mélangez 2 oz (60 mL) de vinaigre blanc avec 4 oz (120 mL) d'eau dans la base (3).

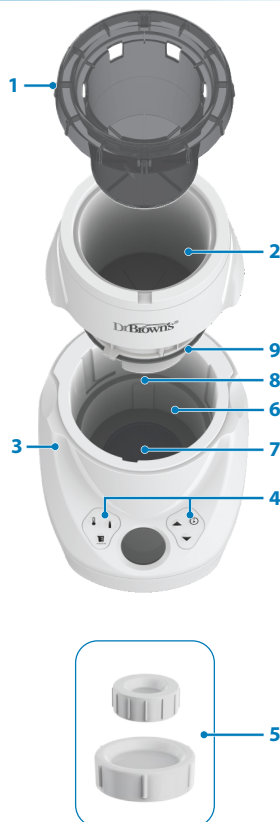
Remarque : Assurez-vous que la ventilation est adéquate pendant le nettoyage avec du vinaigre.
 - B. Remplacez le compartiment de chauffage (2) et le panier de chauffage gris (1). Branchez l'appareil dans la prise murale, puis enfoncez le bouton de mise en marche.
 - C. Enfoncez le **bouton de volume**  et utilisez les **boutons des flèches**   pour sélectionner dESC (situé après le réglage 2 oz/60 mL).

Appuyez deux fois sur le bouton de cycle  de démarrage pour lancer le cycle de 6 minutes.
 - D. Lorsque le cycle prend fin, assurez-vous que l'appareil est éteint et retirez la fiche de la prise murale.
 - E. Retirez la solution de vinaigre et d'eau du compartiment de chauffage (2). Rincez à fond à l'eau claire.



DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Ne s'allume pas	Vérifiez que la prise murale fonctionne et que le cordon d'alimentation est branché. Si l'eau ne commence pas à chauffer après 30 secondes, contactez le service à la clientèle.
H2O-Err Code d'erreur	Débranchez l'appareil pour effacer l'erreur. Retirez le compartiment de chauffage (2) et vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir d'eau (6). L'eau doit arriver au-dessus de la ligne « FILL ». Rebranchez l'alimentation et démarrez le cycle. Si le code H2O-Err s'affiche à nouveau alors que le niveau d'eau est adéquat, assurez-vous que la plaque chauffante (7) est propre. Suivez les instructions de nettoyage et de détartrage si nécessaire. Si l'erreur H2O-Err s'affiche alors que le niveau d'eau est adéquat et que la plaque de chauffage (7) est propre, contactez le service à la clientèle.
Codes d'erreur E1, E2, E3.	Contactez le service à la clientèle.
Température du lait trop chaude*	Vérifiez que les réglages correspondent au matériau de la bouteille et à la quantité que vous souhaitez réchauffer. Notez que les biberons en verre se réchauffent plus rapidement que les biberons en plastique. Si vous choisissez le réglage pour le plastique alors que vous utilisez un biberon en verre, vous obtiendrez des températures finales plus élevées. Utilisez une quantité de volume inférieure ou ajustez manuellement la durée à la baisse. Ce réglage manuel sera conservé pour la prochaine utilisation.
Température du lait trop froide*	Vérifiez que les réglages correspondent au matériau de la bouteille et à la quantité que vous souhaitez réchauffer. Notez que les biberons en plastique se réchauffent plus lentement que les biberons en verre. Si vous choisissez le réglage pour le verre alors que vous utilisez un biberon en plastique, vous obtiendrez des températures finales plus basses. Ajustez manuellement la durée à la hausse. Ce réglage manuel sera conservé pour la prochaine utilisation. Si l'eau chaude ne s'écoule pas dans le compartiment de chauffage (2) après 30 secondes au cours du cycle, contactez le service à la clientèle.
L'eau disparaît du compartiment de chauffage (2)	Il s'agit d'un fonctionnement normal du MilkSPA. L'eau s'écoule de haut en bas pour chauffer doucement le lait. Lorsque le cycle est terminé, l'eau s'écoule lentement pour ne pas continuer à chauffer le lait.
Eau débordant du compartiment de chauffage (2)	Cela survient lorsque le biberon a un grand diamètre, comme c'est le cas avec les biberons en verre à col large avec gaine en silicone. Réchauffer un biberon muni d'une gaine en silicone augmentera la durée de chauffage nécessaire. Retirez le panier de chauffage gris (1) et chauffez le biberon directement dans le compartiment de chauffage (2). N'utilisez PAS l'appareil sans le compartiment de chauffage (2). Ne réchauffez PAS les biberons dans le réservoir d'eau (6).
Résidus blancs sur la plaque chauffante (7) et le compartiment de chauffage (2)	Dépôts minéraux provenant de l'eau du robinet. Suivez les instructions de nettoyage et de détartrage.
Résidus bruns sur la plaque chauffante (7) et le compartiment de chauffage (2)	Dépôts de lait provenant de biberons et sacs qui fuient. Retirez toujours les composantes d'évent des biberons Dr. Brown's et remplacez la tétine/la bague ou utilisez les capuchons de transport inclus (5) pendant le chauffage. Suivez les instructions de nettoyage spécial.
Le sac de stockage du lait maternel ne rentre pas dans le panier de chauffage (1)*	Retirez le panier de chauffage gris (1) et réchauffez les sacs de stockage directement dans le compartiment de chauffage (2). Les durées de chauffage suggérées pour les sacs de stockage du lait maternel sont destinées à un usage SANS le panier de chauffage gris (1). Utiliser le panier de chauffage gris (1) pour les sacs de stockage du lait maternel AUGMENTERA la vitesse de chauffage. Vérifiez toujours la température du lait avant sa consommation. N'utilisez PAS l'appareil sans le compartiment de chauffage (2). Ne chauffez PAS les biberons et sacs dans le réservoir d'eau (6).



*If losing breast milk is a concern, you can test warming times safely by substituting water under the same starting conditions.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN SUR LE PRODUIT

Les produits Dr. Brown's sont couverts contre les défauts de matières premières et de fabrication par une garantie limitée de un an à compter de la date d'achat. Sous réserve de ces restrictions et des autres limitations décrites ci-dessous, ce produit sera réparé ou remplacé sans frais à condition de ne pas avoir été altéré et d'avoir été utilisé conformément au mode d'emploi de Dr. Brown's. Une preuve d'achat valide d'un vendeur autorisé peut être requise. Cette garantie vous confère des droits spécifiques ainsi que d'autres droits qui varient selon votre lieu de citoyenneté et de résidence.

Dr. Brown's n'est pas responsable et ne couvre pas les dommages ni les défauts causés par l'usure normale, un abus, une utilisation abusive, un accident ou la violation du mode d'emploi de Dr. Brown's. Cela inclut aussi tout produit qui ne fonctionne pas correctement parce qu'il n'a pas été initialement conçu, fabriqué ou approuvé pour usage dans le pays où il est utilisé, ce qui peut survenir si vous importez le produit.

Limitations additionnelles pour les produits achetés auprès d'un vendeur basé aux États-Unis ou au Canada :

Nous ne sommes pas en mesure de fournir des services de garantie à l'extérieur des États-Unis ou du Canada sur les produits achetés auprès de détaillants, distributeurs ou vendeurs situés aux États-Unis et au Canada.

Limitations additionnelles pour les produits achetés auprès d'un vendeur basé à l'extérieur des États-Unis ou du Canada :

Cette garantie est seulement valide dans le pays où le détaillant, distributeur ou vendeur du produit est situé et où il est un distributeur autorisé des produits Dr. Brown's. Pour une liste des distributeurs ou pour présenter une réclamation en vertu de la garantie, veuillez visiter drbrownsbaby.com/distributors. Dr. Brown's et ses distributeurs autorisés ne sont pas en mesure de fournir des services de garantie à l'extérieur du pays où le produit a été acheté.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

En cas de fonctionnement insatisfaisant ou si vous avez des questions/commentaires, **contactez le service à la clientèle de Dr. Brown's au 1-800-778-9001, envoyez un courriel à info@drbrownsbaby.com ou écrivez à Dr. Brown's Company, Customer Service, 4433 Fyler Avenue, St. Louis, Missouri 63116 USA.** Un représentant de notre service à la clientèle vous expliquera comment corriger le problème vous-même ou vous demandera de retourner le produit pour réparation ou remplacement.

Pour les achats effectués à l'extérieur des États-Unis et du Canada, veuillez contacter votre distributeur local.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Contenido del paquete:

Calentador de biberones y leche materna MilkSpa™
2 Tapas para almacenamiento
Guía de referencia rápida

Especificaciones:

Voltaje nominal: 120 V CA /60 Hz, 900W

! PRECAUCIONES IMPORTANTES

Quando use aparatos eléctricos, debe seguir precauciones de seguridad básicas, incluyendo lo siguiente:

Lea todas las instrucciones antes de ponerlo a funcionar. Puede obtener instrucciones detalladas en línea en drbrownsbaby.com/customer-support. No utilizar correctamente el producto puede causar daño al producto y/o daños materiales, así como lesiones graves.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica:

- No haga funcionar ningún aparato que tenga un cable o enchufe dañado, ni después de observar que funciona mal o que sufrió cualquier tipo de daño. Si el cable de corriente o el enchufe están dañados, tienen que ser reemplazados por el fabricante, su agente de servicio u otra persona igualmente capacitada, para evitar riesgos.
- No coloque la unidad ni el cable de corriente sobre ni cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente, en un horno caliente ni cerca de una llama expuesta.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua ni ningún otro líquido.
- Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de añadir agua o limpiarlo. Deje enfriar antes de colocar o quitar piezas, limpiarlo o desincrustarlo.
- Usar piezas o accesorios que no sean recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No utilice el aparato para otro fin que no sea para el que fue diseñado. No intente desarmarlo.
- Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe fue diseñado para conectarse a una toma de corriente polarizada solamente de una manera. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, dé vuelta al enchufe. Si continúa sin entrar, comuníquese con un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.
- Asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente en la pared es igual al voltaje del aparato.

Para reducir el riesgo de lesiones o quemaduras:

- Debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga líquidos calientes.
- No toque las superficies calientes, incluida la placa calentadora, durante o inmediatamente después del uso.
- No intente alcanzar algo por encima del aparato mientras esté en uso, ya que el vapor puede causar quemaduras y lesiones graves.

- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen o jueguen con este aparato. Cuando use cualquier aparato cerca de los niños es necesario supervisar de forma constante.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, a menos que sea bajo la supervisión o instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- Tenga cuidado con el vapor y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido.
- Los alimentos no se deben calentar durante demasiado tiempo. Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar a su bebé. Antes de alimentar al bebé, ponga unas gotas del líquido contenido del biberón en el dorso de su mano para probar la temperatura.

Para evitar daños materiales, coloque el aparato sobre una superficie nivelada y resistente al calor.

Para encender, conecte el cable en una toma de corriente en la pared. Para desconectarlo, asegúrese de que la unidad está apagada y luego desenchufe de la toma de corriente en la pared.

Solamente para uso en el hogar. No use el aparato al aire libre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LOS CABLES

Se incluye un cable de alimentación corto (o cable de alimentación desmontables corto) para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.

Hay cables de extensión disponibles y se pueden usar si tiene mucho cuidado al hacerlo.

Si usa un cable de extensión:

1. La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser como mínimo igual a la clasificación eléctrica del aparato;
2. Si el aparato es del tipo con toma de tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con toma de tierra; y
3. El cable más largo debe colocarse de manera que no cuelgue de la superficie de apoyo o la mesa, donde pueda tropezar, engancharse o ser jalado involuntariamente (especialmente por los niños).

PIEZAS



PREPARACIÓN PARA EL USO

1. Compruebe que el calentador no esté enchufado. Gire la Cámara de calentamiento (2) en sentido contrario a las manecillas del reloj para desbloquearla y levántela de la Base (3).
2. Agregue agua al Depósito de agua (6) hasta la Línea de llenado (8), indicada encima del texto "FILL" (aproximadamente 10 oz/300 mL de agua).

⚠ ADVERTENCIA: Deje siempre que se enfríe antes de verificar el nivel de agua.

3. Coloque la Cámara de calentamiento (2) en la Base (3), alinee la flecha con el símbolo de desbloqueo en la parte posterior, y gire en el sentido de las manecillas del reloj para alinear la flecha con el símbolo de bloqueo. Inserte la Cesta de calentamiento gris (1). Enchufe.
4. Si va a calentar **un biberón**, elija una de estas opciones:

OPCIÓN A

Retire el sistema de ventilación interna y vuelva a colocar la rosca y la tetina.

OPCIÓN B

Retire el sistema de ventilación interna, la rosca y la tetina, y sustitúyalos por la tapa para almacenamiento incluida.

Coloque el biberón en la Cesta de calentamiento gris (1). Si no cabe, retire la Cesta de calentamiento gris (1) y coloque el biberón directamente en la Cámara de calentamiento (2).

No se recomienda calentar biberones de silicona en el MilkSPA, ya que los resultados del calentamiento variarán mucho.



Si va a calentar **una bolsa de almacenamiento de leche materna**, colóquela en la Cesta de calentamiento gris (1). Si no cabe, retire la Cesta de calentamiento gris (1) y coloque el biberón directamente en la Cámara de calentamiento (2).

El uso de la Cesta de calentamiento gris aumentará el nivel de agua y la velocidad en que se calienta la leche. Puede producirse un sobrecalentamiento de la leche. Recomendamos utilizar un menor volumen y seleccionar un menor tiempo (por ejemplo: 3 oz en lugar de 4 oz), probar la temperatura y ajustarla si es necesario.



CALENTAR



TEMPERATURA DE INICIO



TIPO DE RECIPIENTE



VOLUMEN



ARRIBA



COMENZAR CICLO



ABAJO

1. Presione cualquier botón para encender la pantalla. Presione el  **Botón de tipo de recipiente** para elegir el tipo de biberón/bolsa.



ESTRECHO PLÁSTICO



ESTRECHO VIDRIO



BOCA ANCHA PLÁSTICO



BOCA ANCHA VIDRIO



BOLSAS PARA ALMACENAR LECHE MATERNA

2. Presione el  **Botón de volumen** para elegir la cantidad de líquido en el biberón/bolsa.

3. Use **los botones de las flechas**  **Arriba** y  **Abajo** para ajustar entre 2 oz (60 mL) y 11 oz (325 mL). *Consulte los tiempos en la tabla de la página 24.*

4. Presione el  **Botón de temperatura inicial** para elegir la temperatura del recipiente que va a calentar.



TEMPERATURA AMBIENTE



REFRIGERADO



CONGELADO

Ajuste manual del tiempo: Los tiempos de calentamiento pueden ajustarse manualmente con las flechas  **Arriba** y  **Abajo**. El nuevo tiempo se guardará en la memoria para uso futuro.

Para restablecer los tiempos de calentamiento a los valores predeterminados de fábrica, mantenga presionados los botones  **Temperatura de inicio** y  **Encendido/Inicio de ciclo** durante 3 segundos, hasta que el calentador emita un pitido.

5. Presione el  **Botón de comenzar ciclo** para iniciar el ciclo. El temporizador hará la cuenta regresiva hasta que termine el calentamiento.

⚠️ ADVERTENCIA: NO toque el líquido caliente ni las superficies calientes, incluida la Placa calentadora (6), durante el calentamiento ni inmediatamente después del uso.

6. Cuando finalice el ciclo, **RETIRE RÁPIDAMENTE EL BIBERÓN O LA BOLSA PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO.** La unidad seguirá emitiendo pitidos cada 10 segundos durante 1 minuto (presione el botón de Encendido/Inicio para silenciarlo). Remueva o revuelva suavemente el contenido para asegurarse de que se caliente de manera uniforme. NO lo agite.

PRECAUCIÓN: Siempre compruebe la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.

TABLAS DE TIEMPO DE CALENTAMIENTO

Estas tablas corresponden a los tiempos preprogramados en el calentador.

ESTAS TABLAS SON APROXIMADAS. LOS TIEMPOS DE CALENTAMIENTO VARIARÁN DEPENDIENDO DE LA FORMA Y EL VOLUMEN DEL RECIPIENTE. EL USO DE VIDRIO TEMPLADO HA SIDO PROBADO EN ESTE CALENTADOR.

Biberones de Plástico



ENVASE/VOLUMEN BIBERÓN DE PLÁSTICO DR. BROWN'S	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	4:05	6:10	17:30
3 oz / 90 mL	4:40	8:00	27:00
4 oz / 120 mL	5:15	9:30	36:00
5 oz / 150 mL	5:35	11:45	42:00
6 oz / 180 mL	6:20	14:00	48:00
7 oz / 210 mL	6:25	15:30	55:00
8 oz / 250 mL	6:35	16:30	60:00
9 oz / 270 mL	7:50	18:45	60:00



ENVASE/VOLUMEN BIBERÓN DE VIDRIO DR. BROWN'S	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:30	4:00	x
3 oz / 90 mL	3:45	5:05	x
4 oz / 120 mL	4:00	5:15	x
5 oz / 150 mL	4:15	5:50	x
6 oz / 180 mL	4:35	7:25	x
7 oz / 210 mL	4:50	8:20	x
8 oz / 250 mL	4:55	8:45	x
9 oz / 270 mL	5:05	8:50	x

Biberones Boca Ancha



ENVASE/VOLUMEN BIBERÓN DE PLÁSTICO DR. BROWN'S	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:00	4:15	11:30
3 oz / 90 mL	3:30	4:50	16:00
4 oz / 120 mL	3:55	5:45	21:00
5 oz / 150 mL	4:30	7:10	29:00
6 oz / 180 mL	4:50	8:25	38:00
7 oz / 210 mL	5:30	9:00	46:00
8 oz / 250 mL	6:00	10:00	49:00
9 oz / 270 mL	6:30	10:40	50:00
10 oz / 290 mL	5:20	9:30	55:00
11 oz / 325 mL	5:50	10:00	60:00



ENVASE/VOLUMEN BIBERÓN DE VIDRIO DR. BROWN'S	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	2:30	3:50	x
3 oz / 90 mL	3:00	4:20	x
4 oz / 120 mL	3:20	4:30	x
5 oz / 150 mL	3:55	5:00	x
6 oz / 180 mL	4:20	5:40	x
7 oz / 210 mL	4:25	6:00	x
8 oz / 250 mL	4:30	6:20	x
9 oz / 270 mL	4:45	7:05	x



BOLSAS PARA ALMACENAR LECHE MATERNA*	 (72°F/22°C)	 (39°F/4°C)	 (0°F/-17°C)
2 oz / 60 mL	3:15	4:55	13:30
3 oz / 90 mL	3:40	5:00	20:00
4 oz / 120 mL	4:05	5:45	25:00
5 oz / 150 mL	4:15	6:20	33:00
6 oz / 180 mL	4:25	6:30	34:30

Temperatura ambiente = 72 °F/22 °C, Refrigerada = 39 °F/4 °C, Congelada = 0 °F/-17 °C

*Cuando caliente bolsas de almacenamiento de leche materna por primera vez, recomendamos utilizar un menor volumen y seleccionar un menor tiempo (por ejemplo: 3 oz en lugar de 4 oz), pruebe la temperatura y ajústela si es necesario.

PRECAUCIÓN: NUNCA CONGELE LOS ENVASES DE VIDRIO, YA QUE SE PUEDEN ROMPER.

LIMPIEZA DEL CALENTADOR

PRECAUCIÓN: Desenchufe de la toma de corriente y deje enfriar antes de limpiar.
NO LO SUMERJA EN AGUA.

A diario

1. Deje que la unidad se enfríe antes de limpiar.
2. Retire la Cámara de calentamiento (2) de la Base (3).
3. Vacíe el agua de la Base (3).
4. Enjuague el Depósito de agua (6), la Cámara de calentamiento (2) y la Cesta de calentamiento gris (1) con agua limpia. Si almacena el calentador durante más de un día, séquelo o deje secar al aire antes de volver a armarlo.

Limpieza especial

Si la Cámara de calentamiento de la unidad (2) y/o la Base del calentador (3) se contaminan con leche: Lave a mano con agua limpia y un detergente suave.

Nota: NO utilice estropajos, limpiadores abrasivos, blanqueador o disolventes para la limpieza. NO desmonte la Base (3). No hay piezas reparables en el interior.

DESINCRUSTADO

Si se forman incrustaciones en la placa de calentamiento, mueva la unidad a una zona bien ventilada y siga los pasos que se indican a continuación.

1. Retire la Cesta de calentamiento gris (1) y la Cámara de calentamiento (2). Vacíe la base (3).
2. Desincruste utilizando una mezcla de 120 mL de vinagre con agua:

A. Mezcle 2 oz (60 mL) de vinagre blanco con 4 oz (120 mL) de agua en la Base (3).

Nota: Asegúrese de tener una ventilación adecuada al limpiar con vinagre.

B. Vuelva a colocar la Cámara de calentamiento (2) y la Cesta de calentamiento gris (1). Enchufe en una toma de corriente de la pared y presione el botón de Encendido.

C. Presione el botón de Volumen  y utilice los botones de las flechas   para seleccionar dESC (se encuentra después del ajuste de 2 oz/60 mL).

Presione el botón  Comenzar ciclo para ejecutar el ciclo de 6 minutos.

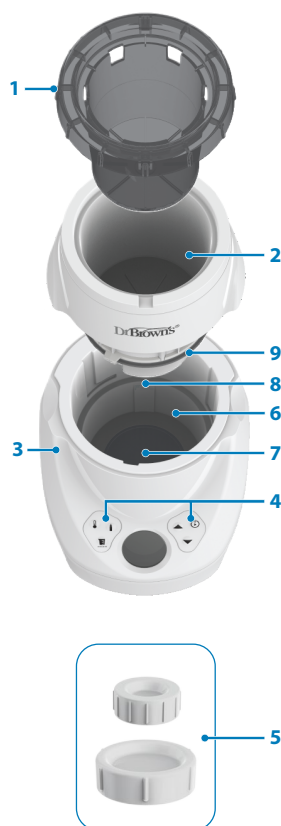
D. Cuando se haya completado el ciclo, asegúrese de que la unidad está apagada y desenchúfela de la pared.

E. Retire la solución de vinagre y agua de la Cámara de calentamiento (2). Enjuague muy bien con agua limpia.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No se enciende	Compruebe que la toma de corriente funcione y que el cable de alimentación esté enchufado. Si el agua no empieza a calentarse después de 30 segundos, póngase en contacto con el servicio al cliente.
H20-Err Código de error	Desenchufe de la corriente para borrar el error. Retire la Cámara de calentamiento (2) y compruebe que el nivel de agua del Depósito de agua (6) sea el adecuado. El agua debe estar a la altura de la línea por encima de "FILL". Vuelva a conectar a la corriente e inicie el ciclo. Si vuelve a aparecer el código H20-Err con el nivel de agua adecuado, confirme que la Placa de calentamiento (7) esté limpia. Siga las instrucciones de limpieza y desincrustado si es necesario. Si se produce el código H20-Err con el nivel de agua adecuado y la Placa de calentamiento (7) está limpia, póngase en contacto con el servicio al cliente.
Códigos de error E1, E2, E3	Póngase en contacto con el servicio al cliente.
La temperatura de la leche está demasiado caliente*.	Verifique que los ajustes sean correctos para el material del biberón y la cantidad que se está calentando. Tenga en cuenta que los biberones de vidrio se calientan más rápido que los de plástico. Si utiliza la configuración de plástico para un biberón de vidrio, las temperaturas finales serán más altas. Utilice un menor volumen o ajuste manualmente a un menor tiempo. El ajuste manual se guardará para el siguiente uso con esa configuración.
La temperatura de la leche está demasiado fría*	Verifique que los ajustes sean correctos para el material del biberón y la cantidad que se está calentando. Tenga en cuenta que los biberones de plástico se calientan más lentamente que los de vidrio. Si utiliza la configuración de vidrio para un biberón de plástico, las temperaturas finales serán más bajas. Ajuste manualmente a un mayor tiempo. El ajuste manual se guardará para el siguiente uso con esa configuración. Si no ingresa agua caliente a la Cámara de calentamiento (2) durante el ciclo después de 30 segundos, póngase en contacto con el servicio al cliente.
El agua desaparece de la Cámara de calentamiento (2)	Forma parte del funcionamiento normal de MilkSPA. El agua se moverá hacia arriba y hacia abajo para calentar suavemente la leche. Una vez finalizado el ciclo, el agua se vaciará lentamente alejándose de la leche para evitar que continúe calentándose.
El agua del Depósito de agua (6) está caliente, pero no sube a la Cámara de calentamiento (2)	Verifique que el nivel de agua sea el adecuado. El agua debe estar a la altura de la Línea de llenado (8). Retire la Cámara de calentamiento (2) y confirme que la Junta gris (9) esté intacta. Asegúrese de que la Cámara de calentamiento (2) se haya vuelto a colocar correctamente. Si el agua sigue sin subir a la Cámara de calentamiento (2), póngase en contacto con el servicio al cliente.
El agua se desborda de la Cámara de calentamiento (2)	Esto puede ocurrir si el biberón tiene un diámetro muy grande, como un biberón de vidrio de boca ancha con la cubierta de silicona. Calentar biberones con una cubierta de silicona aumentará el tiempo de calentamiento necesario. Retire la Cesta de calentamiento gris (1) y caliente el biberón directamente en la Cámara de calentamiento (2). NO utilice el aparato sin la Cámara de calentamiento (2). NO caliente los biberones en el Depósito de agua (6).
Residuos blancos en la Placa de calentamiento (7) y en la Cámara de calentamiento (2)	Depósitos minerales del agua del grifo. Siga las instrucciones de limpieza y desincrustado.
Residuos marrones en la Placa de calentamiento (7) y en la Cámara de calentamiento (2)	Depósitos de leche debido a biberones y bolsas con pérdidas. Retire siempre los componentes de ventilación de los biberones Dr. Brown's y sustituya la tetina/rosca o utilice las Tapas para viaje (5) incluidas cuando caliente. Siga las instrucciones de limpieza especial.



La bolsa de almacenamiento de leche no cabe en la Cesta de calentamiento gris (1)*.

Retire la Cesta de calentamiento gris (1) y caliente las bolsas de almacenamiento directamente en Cámara de calentamiento (2).

Los tiempos de calentamiento sugeridos para las bolsas de almacenamiento de leche son para el uso **SIN** la Cesta de calentamiento gris (1). El uso de la Cesta de calentamiento gris (1) para las bolsas de almacenamiento de leche **ACELERARÁ** el calentamiento. Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.

NO utilice el aparato sin la Cámara de calentamiento (2).

NO caliente los biberones ni las bolsas en el Depósito de agua (6).

*Si le preocupa la pérdida de leche materna, puede probar los tiempos de calentamiento de forma segura sustituyendo la leche por agua en las mismas condiciones iniciales.

GARANTÍA

GARANTÍA DE PRODUCTO LIMITADA POR UN AÑO

Los productos de Dr. Brown's están cubiertos por una garantía contra defectos de materiales y mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. Conforme a estas y otras limitaciones que se indican a continuación, este producto se reparará o sustituirá sin costo alguno si el producto no se ha manipulado y se ha utilizado de acuerdo con todas las indicaciones del manual de usuario de Dr. Brown's. Se podrá requerir una prueba de compra válida de un vendedor autorizado. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, así como otros derechos que varían en función de su lugar de nacionalidad y residencia.

Dr. Brown's no se responsabiliza ni cubre los daños o defectos causados por el uso y desgaste normales, uso incorrecto, maltrato, accidentes o incumplimiento del manual de usuario de Dr. Brown's. Esto también se aplica a los casos en los que el producto no funcione correctamente porque no fue diseñado, fabricado o aprobado originalmente para su uso en el país en el que se utiliza, lo que puede ocurrir si usted importa el producto.

Limitaciones adicionales para los productos comprados a vendedores con sede en Estados Unidos (EE. UU.) y Canadá:

No podemos ofrecer servicio de garantía fuera de EE. UU. y Canadá para los productos adquiridos a minoristas, distribuidores o vendedores de Estados Unidos y Canadá.

Limitaciones adicionales para los productos comprados a vendedores fuera de Estados Unidos (EE. UU.) y Canadá:

Esta garantía solo tiene validez en el país en el que se encuentre el minorista, distribuidor o vendedor del producto y en el que se encuentre un distribuidor autorizado de productos Dr. Brown's. Para consultar la lista de distribuidores o presentar una reclamación de garantía acceda a drbrownsbaby.com/distributors. Dr. Brown's y sus distribuidores autorizados no pueden ofrecer el servicio de garantía fuera del país en el que se adquirió el producto.

SERVICIO AL CLIENTE

Si el funcionamiento no es satisfactorio o si tiene alguna pregunta o comentario, **llame al departamento de Servicio al cliente Dr. Brown's al 1-800-778-9001, envíe un correo electrónico a info@drbrownsbaby.com, o escriba a Dr. Brown's Company, Customer Service, 4433 Fyler Avenue, St. Louis, Missouri 63116 USA**. Nuestro Representante de Servicio al cliente le aconsejará cómo corregir el problema usted mismo o le pedirá que devuelva el producto para repararlo o reemplazarlo.

Para compras realizadas fuera de los EE. UU. y Canadá, por favor, comuníquese con su distribuidor local.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Importer: Dr. Brown's Company

Address: 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Phone: 800-778-9001

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING! Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Énoncé de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règlements de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Importateur : Dr. Brown's Company

Adresse : 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Téléphone : 800-778-9001

REMARQUE : Cet équipement a été testé et il a été jugé conforme dans les limites des appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radio fréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une interférence ne surviendra pas dans une installation donnée.

Si cet appareil produit des interférences nocives pour la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en éteignant et allumant l'appareil, l'utilisateur doit tenter de corriger l'interférence à l'aide de l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer les antennes de réception.
- Accroître la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT ! Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Importador: Dr. Brown's Company

Dirección: 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Teléfono: 800-778-9001

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o pida ayuda a un técnico de radio/TV experimentado.

¡ADVERTENCIA! Los cambios o alteraciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

DR. BROWN'S COMPANY
4433 FYLER AVENUE
ST. LOUIS, MISSOURI 63116 USA
©2024 Dr. Brown's Company.
All Rights Reserved.

